



# Brüksel'de Bir Hafta

*Brüksel*

EKİM 2010 SAYISINDA:

AB - TÜRKİYE

AB - KIBRIS

AB DIŞ POLİTİKASI: Ruanda, Çin, G. Kore, Brezilya, Pakistan, Asem, Fildişi Sahili  
GENİŞLEME

AVRUPA PARLAMENTOSU

KOMŞU ÜLKELER POLİTİKASI

İNSANİ YARDIM

AVRUPA'NIN REKABET GÜCÜ

ULAŞIM

BİYOLOJİK ÇEŞİTLİLİK

SOSYAL İŞLER

SAĞLIK

REKABET VE DEVLET YARDIMLARI

KAMU İHALELERİ

VERGİ

İÇ İŞLERİ

EKONOMİ

AVRUPA YATIRIM BANKASI (AYB)

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel: 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxoffice@tusiad.org](mailto:bxoffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## AB - Türkiye

- TÜSİAD AB nezdinde Brüksel Temsilciliği Almanya Yurttaşlık Eğitimi Federal Ajansı'nı (The German Federal Agency for Civic Education – BPB) ağırladı. TÜSİAD ve AB Komisyonu Türkiye Masası ortaklığında gerçekleştirilen toplantıya Brüksel'deki Türk sivil toplum örgütlerinden KAGİDER, İKV, TÖSED, TURBO ve TR – Plus temsilcileri de katıldı. Almanya Vatandaşlık Eğitimi Federal Ajansı, Alman vatandaşlarının demokratik değerleri benimsemesi ve siyasete katılımlarının desteklenmesine yönelik faaliyetlerinden edindikleri tecrübeleri katılımcılara aktardı. Bir devlet kurumu olan, aynı zamanda tarafsızlık ve bağımsızlık ilkeleri çerçevesinde faaliyet gösteren BPB farklı yaş gruplarından vatandaşları bilgilendirmek için çok sayıda eğitim yöntemleri ve araçları kullanıyor. BPB hedef kitlelerine internet ya da kendi yayınları aracılığıyla doğrudan, eğitimciler aracılığıyla da dolaylı olarak ulaşıyor. BPB aynı zamanda Almanya ve diğer ülkelerde vatandaşların politika, demokratik değerler ve siyasete katılımını teşvik edecek faaliyetlere destek veriyor ve bu yönde girişimlerde bulunan diğer kurumlarla işbirliğine giriyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Dönem Başkanı Belçika Dışişleri Bakanı Steven Vanackere, Türkiye'nin gerekli düzenlemeleri yapması durumunda 2010 yılı sonuna kadar tam üyelik müzakereleri kapsamında yeni bir başlık açmayı umduklarını belirtti. Vanackere, Belçika Temsilciler Meclisi ile Senato'nun karma komisyonunda milletvekillerinin sorularını yanıtlarken devlet yardımları yasasının benimsenmesi halinde bu başlıkta müzakerelere başlanabileceğini söyledi. Kısa bir süre önce Türkiye'yi ziyaret eden Belçika Dışişleri Bakanı, reform ortamını canlı tutmak için Türkiye'ye AB perspektifi sunulmasının önemini vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

- Bir dizi temaslarda bulunmak üzere Brüksel'e gelen Devlet Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış Avrupa Politikaları Merkezi'nde (EPC) düzenlenen toplantıda bir konuşma yaptı. Türkiye'nin AB sürecinde Kıbrıs sorunun ciddi bir

engel teşkil ettiğini belirten Egemen Bağış, Doğrudan Ticaret Tüzüğü'nün K. Kıbrıs'a yönelik ekonomik tecritin ortadan kaldırılması açısından önemine dikkat çekti. AB'nin 2004'teki genişlemesi öncesinde aday ülkeleri de AB liderler zirvesine davet ettiğini belirten Bağış, bu uygulamaya geri dönülmesinin yaralı olacağına işaret etti.

AB'nin terörle mücadele konusunda gösterdiği çabaların yeterli olmadığını, kapasitesini tam olarak kullanmadığını söyleyen Bağış, uyuşturucu çetelerinin çökertilmesini ve dünyanın dört bir yanına dağılmış olan terör örgütü mensuplarını destekleyen örgütlerin yok edilmesini talep etti.

[İnternet bağlantısı için](#)

- Sanayi ve Ticaret Bakanı Nihat Ergün, Türkiye Araştırma ve İş Dünyası Kuruluşları (TURBO) ve Avrupa Parlamentosu Liberal Grubu (ALDE) tarafından ortaklaşa düzenlenen "Küresel krizden çıkışta KOBİ'ler" başlıklı toplantıda bir konuşma yaptı. Nihat Ergün, Türk işadamlarının Avrupa'ya ticaret yaparken karşılaştığı engellere dikkat çekerek, malların ve işadamlarının Avrupa pazarında serbest dolaşımıyla ilgili sıkıntılara dikkat çekti. Böyle bir ortamda rekabetten ve adaletten söz edilemeyeceğine işaret eden Ergün, Yunanistan ve Bulgaristan gibi ülkelerin Türk tırlarına yönelik kota uygulamasının taşımacılık sektörünü olumsuz etkilediğini belirtti. İşadamlarına yönelik vize uygulamasına da değinen Ergün, bu haksız rekabet uygulamasının kaldırılmasını talep etti.

Türkiye'de son dönemde KOBİ'lerin çalışma ortamlarını kolaylaştırmak amacıyla birçok gelişmeler sağlandığına dikkat çeken Bakan Ergün, bu alanda birçok bilgilendirme toplantısı yaptığı için TÜSİAD'a teşekkür etti.

- Dünya Konsoloslar Federasyonu (FICAC) Avrupa Parlamentosu'nda bir toplantı düzenledi. Daha iyi bir gelecek için birlikte hareket edilmesi çağrısı yapılan toplantıya Türkiye'den Devlet Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ve FICAC Genel Sekreteri ve TÜSİAD International Başkanı

Yardımcısı Aykut Eken katıldı. 1993 yılında kurulan FICAC'ta 60 ülke temsil ediliyor. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu Liberal Grubu (ALDE) "Türkiye'nin Avrupalı kimliği, kültür ve medyanın rolü" başlıklı bir toplantı düzenledi. Toplantıda Bulgar milletvekili Metin Kazak, ABGS Genel Sekreter Yardımcısı Burak Erdenir, sinema sanatçısı Pelin Batu, Hollandalı Liberal milletvekili Marietje Schaake, gazeteci Aslı Aydıntaşbaş ve Bulgar gazeteci Nahide Deniz birer konuşma yaptı.

Toplantı sırasında söz alan G.Kıbrıslı milletvekili Antigoni Papadopoulou, toplantı gündemiyle ilgili olmamasına karşın Türkiye'nin AB'den çok uzak olduğunu, Fener Rum Patriği'nin Türkiye'de ifade özgürlüğüne sahip olmadığını, iddia etti ve Heybeliada ruhban okulunun kapalı olduğunu söyledi. Toplantının ahengini bozan bu çıkış karşısında salonda bulunan K.Kıbrıslı bir Türk söz alarak Kıbrıslı Türklerin adada kalıcı bir çözüm istediklerini, bu konuda çaba sarfettiklerini belirterek toplantı gündemiyle ilgili olmayan konu hakkında daha fazla zaman almak istemediğini bildirdi. Scaake'nin yeniden söz vermek istememesine karşın yeniden söz alan Papadopoulou ise K. Kıbrıslı Türkler ile ilgili bir sorunu olmadığını söyleyerek her iki tarafın ortak "düşmanının" Türkiye olduğunu iddia etti. [Internet bağlantısı için](#)

- Brüksel merkezli düşünce kuruluşu Avrupa Politikaları Merkezi (EPC) Türk dış politikasının tartışıldığı bir panel düzenledi. Panele TBMM Dışişleri Komisyonu Başkanı Murat Mercan, AB Dış İşleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton'un kabinesinden Alexandros Yannis, Avrupa Parlamentosu Liberal grup üyesi Hollandalı milletvekili Marietje Schaake ve Carnegie Europe adlı düşünce kuruluşundan Sinan Ülgen konuşmacı olarak katıldı.

Konuşmacılar son dönemlerde katettiği ekonomik ilerleme ve dış politika açılımları sayesinde Türkiye'nin bölgesel olmanın ötesinde bir dünya aktörü olma yolunda hızla ilerlediğine işaret

ederken, dünyanın da hızlı bir şekilde değiştiğini, bugünden beş ya da on yıl sonar dünya üzerindeki dengelerin ne şekilde olacağının bilinmediğine değindiler. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu'nda gerçekleştirilen Avrupa İşletmeler Parlamentosu etkinliği öncesinde Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) ve Eurochambres tarafından düzenlenen "Doing Business with the EU: an Eastern Perspective" (AB ile iş yapmak: Bir doğu yaklaşımı") başlıklı konferansa konuşmacı olarak Eurochambres Başkanı Alessandro Barberis, TOBB Başkanı ve Eurochambres Başkan Yardımcısı Rifat Hisarcıkıoğlu ve İş Dünyası ve Sanayiden sorumlu eski AB Komiseri Günter Verheugen'ın yanı sıra AB Komisyonu'ndan yetkililer katıldı. Konuşmanın ilk oturumunda AB'nin stratejik yaklaşımı ve Doğu komşuları, ikinci oturumunda ise Doğu İşbirliği Politikası (Eastern Partnership), genişleme ve ticaret konuları ele alındı.

Toplantıda konuşan Hisarcıkıoğlu, Türkiye'nin AB üyeliğinin hem Türkiye hem AB için ekonomik önemini vurgularken, vize zorunluluğu nedeniyle Türk iş adamlarının karşı karşıya kaldığı zorluklara da değindi. Hisarcıkıoğlu'nun ardından söz alan Günter Verheugen Avrupa'nın sadece AB'den oluşmadığını, AB ile diğer Avrupa ülkeleri arasında bir duvar örülmesinin engellenmesi gerektiğini vurguladı. Verheugen bazı Avrupa ülkelerinde oluşmakta olan milliyetçi ve yabancı düşmanı tutumların AB değerleriyle uyuşmadığını, AB içinde genişleme konusunda oluşmaya başlayan çekincelerin giderilmesi gerektiğini belirtti. Türkiye ve AB'nin din ve devletin açık bir biçimde ayrılığı konusunda önemli bir ortak paydaya sahip olduğuna dikkat çeken Verheugen, AB'nin bu paydadan yola çıkarak Türkiye'yle kültürel bağlarını güçlendirmesi gerektiğini kaydetti. Verheugen Türk ekonomisinin gösterdiği olumlu performanstan bahsetti ve Türkiye'nin siyasi reform sürecine hız vermesi için önemli AB başkentlerinden olumlu işaretler alması gerektiğini vurguladı.

- İktisadi Kalkınma Vakfı (İKV) tarafından Avrupa Vatandaşlar Eylem Hizmeti (European Citizens

Action Service – ECAS) desteğiyle gerçekleştirilen “Vize Şikâyet Hattı” projesinin sonuçları Avrupa Politikalar Merkezi’nde (EPC) 14 Ekim tarihinde gerçekleştirilen toplantıda açıklandı. Toplantıda ECAS adına konuşan ECAS Başkanı Tony Venables, Türkiye’nin Avrupa sisteminin bir parçası olduğunu, AB ile tam üyelik müzakereleri yapan bir ülkenin önüne vize zorunluluğu gibi bir duvar örülmesinin iki bölge arasındaki ilişkilere bir engel teşkil ettiğini belirtti. Venables, vize serbestisinin Gümrük Birliği ve iç pazarın bir parçası olan Türkiye için tek çözüm yolu olduğuna işaret etti. Venables’dan sonra söz alan İKV Başkanı Prof. Dr. Haluk Kabaalioğlu ise 18 Şubat 2009 tarihinde Avrupa Adalet Divanı’nda sonuçlandırılan Soysal davasının sonuçlarına dikkat çekti. Kabaalioğlu Türk vatandaşlarına AB ülkelerine gerçekleştirdikleri kısa süreli ziyaretlerinde vize uygulanmasının AB hukukunu ve 1963 tarihli Avrupa Ekonomik Topluluğu ve Türkiye arasında ortaklık kuran anlaşmayı ve bu anlaşmanın ek protokolünü ihlal ettiğini vurguladı. Kabaalioğlu, vize uygulamasının iş adamları, akademisyenler ve öğrenciler için kısıtlamalar yarattığını Kabaalioğlu AB Komisyonu’nun Türk vatandaşlarına vize uygulayan üye ülkelere karşı hukuki takip süreci başlatması gerektiğini ifade ederken, buna cevaben söz alan AB Komisyonu’ndan bir yetkili, Komisyon’un Sosyal kararının uygulanması konusundaki değişik savları ele aldığını ve henüz bu konuda bir tutum oluşturmadığını kaydetti.

- İçişlerinden sorumlu AB Komiseri Cecilia Malmström, Yunan hükümetinin talebi üzerine **Yunanistan-Türkiye sınırının** denetimi faaliyetlerine yardımcı olmak için “Sınır Müdahale Ekipleri” (RABIT-s) görevlendirileceğini açıkladı.

Yunan hükümetinin FRONTEX’ten (AB’nin dış sınırlarının izlenmesi ve yönetiminden sorumlu ajans) Türkiye ile olan sınırdan yasadışı olarak geçiş yapanların sayısında artış olduğunu iddia ederek yardım istemesi üzerine hızlı denetim ekiplerinin görevlendirildiğini belirten Malmström, yasadışı göçün olumsuz etkilerinin sınırdan 12,5 km içerdeki

Orestia kasabasında belirgin olduğunu bir şekilde hissedildiğini ileri sürdü.

Sınır gözlem ve müdahale ekiplerinin Yunan veri tabanlarına erişim hakları olacak. Ayrıca gerekli gördükleri durumda güç kullanma yetkileri de bulunuyor. Ekipler kendi ulusal üniformalarını giyebilecek ancak AB ve FRONTEX armalı mavi bir kol bandı takacak. Kendilerine yönelik bir müdahale olması durumunda görev gücündeki kişiler Yunanistan’ın kendi sınır denetim görevlileri ile aynı yasalara tabi olacak.

Sınır Müdahale Ekipleri üye ülkelerin acil yardım isteği üzerine destek verilmesi amacıyla 2007 yılında kuruldu ve ilk defa Yunan hükümetinin isteği üzerine aktif hale geçirildi.

Malmström konuyla ilgili açıklamasında Türkiye’den Yunan sınırına yasa dışı olarak geçiş yapan kişi sayısının alarm verici bir nitelikte arttığını, konunun insani boyutunun endişe verici olduğunu, kendisinin de yakın zamanda bölgede incelemelerde bulunduğunu, Yunan hükümetinin talebi üzerine verilen desteğin yanı sıra maddi desteğin sağlanması için gerekli girişimlerde bulunduğunu belirtti.

FRONTEX yönetimindeki denizden sınır izleme görevlileri daha önce İtalyan deniz sınırının izlenmesi görevinde bulunmuş ve uluslararası insani yardım kurallarının öngördüğü asgari standartları dahi sağlamaksızın göçmenleri geri göndermişti. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB – Türkiye Karma Parlamento Komisyonu’nun (KPK) altmış beşinci toplantısı 25-26 Ekim’de Brüksel’de gerçekleştirilecek. Toplantının açılış konuşmasını Devlet Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış yapacak. Toplantıda görüşülecek konular arasında:

- AB’ye katılım müzakerelerinde son durum;
- Anayasa reform paketi ve demokratikleşme süreci;
- Göç yönetimi ve vize konusu;
- Terörle mücadele alanında AB-Türkiye arasında

işbirliği,

- Kıbrıs sorunu yer alıyor.

KPK heyetinde yer alan milletvekilleri: Lütfi Elvan, Taha Aksoy, Mehmet Sait Dilek, Onur Öymen, Osman Çakır, Burhan Kayatürk, Yusuf Ziya İrbeç, Fazilet Dağcı Çıglık, İbrahim Kavaz, Mustafa Öztürk, Halide İncekara, Mehmet Beyazıt Denizolgun, Musa Sıvacıoğlu, İsmail Hakkı Biçer, Cüneyt Yüksel, Afif Demirkıran, Nuri Uslu, Nevin Gaye Erbatur, Mustafa Şükrü Elekdağ, Algan Hacaloğlu, Osman Coşkunoglu, Mithat Melen ve Ahmet Kenan Tanrikulu.

## AB - Kıbrıs

- Avrupa Parlamentosu Başkanı Jerzy Buzek 10-12 Ekim tarihleri arasında Kıbrıs'a resmi ziyarette bulunarak K. Kıbrıs Cumhurbaşkanı Derviş Eroğlu ve G.Kıbrıs Cumhurbaşkanı Demetris Christofias ile görüşmeler gerçekleştirecek. Adada kapsamlı bir çözüm için her iki toplumun liderlerini ikna etmeye çalışacağını söyleyen Buzek, Avrupa Parlamentosu Başkanı olarak gelecekte Kıbrıs'ı iki merkezli ve iki toplumlu ve Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi kararlarına uygun şekilde bir siyasi yapıya sahip bir federal ülke olarak görmeyi istediğini belirtiyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu Hukuk Bölümü'nün "Doğrudan Ticaret Tüzüğü" ile ilgili hazırladığı görüşün sonuç bölümü AB Haber sitesinde yayımlandı. Altı sayfadan oluşan ve Ricardo Passos, Mihkel Allık ve Christian Pennea'nın imzaları bulunan kararda AB Komisyonu tarafından Kıbrıslı Türklerle doğrudan ticaretin başlatılması amacıyla hazırlanan tüzüğün hukuki zemininin "doğru olmadığı" iddia ediliyor. Rapor 18 Ekim'de Avrupa Parlamentosu'nun Strazburg'daki Genel Kurul toplantıları kapsamında Hukuk İşleri Komisyonu'nda Doğrudan Ticaret Tüzüğü ile birlikte görüşülecek. Daha sonra raportör milletvekili Kurt Lechner, (Hristiyan Demokrat/Alman) tarafından bir mektup halinde Avrupa Parlamentosu Başkanlık Konferansı'na bilgi gönderilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle 14 Ekim'de Kıbrıs'a resmi ziyaretinde Cumhurbaşkanı Christofias, Dış İşleri Bakanı Kyprianou, Birleşmiş Milletler Özel Temsilcisi Downer ve K. Kıbrıs Cumhurbaşkanı Eroğlu ile görüşmelerde bulundu. Füle Ada'daki ziyareti sırasında Yeşilırmak geçiş noktasının açılışını da gerçekleştirdi. Aşağı Pirgo ve Yeşilırmak arasındaki 5,7 km.lik yolun tamamlanması sayesinde adada dolaşımın kolaylaşması bekleniyor.

Yaptığı açıklamada Ada'daki sorunların kapsamlı bir şekilde çözümlenmesinin AB tarafından da desteklendiğini belirten Füle AB fonlarının Ada'nın iki tarafındaki halkların yakınlaşmasını sağlayacak projelere aktarılmasından duyduğu memnuniyeti dile getirdi.

Füle ayrıca Yunanistan merkezli Kathimerini gazetesinde yayımlanan makalesinde de Kıbrıs sorununu kendi bakış açısıyla değerlendirdi. Füle makalesinde 2004 yılında G. Kıbrıs'ın AB'ye üyeliği sürecinin Kıbrıs sorununun çözümünde önemli bir rol oynayacağı beklentisiyle yoğun bir şekilde desteklendiğini ve bütün Kıbrıslıların AB üyeliğinden yararlanmasını beklediklerini belirtti ve bunların 2004'te gerçekleşmediğine işaret etti.

G. Kıbrıs'ın AB'ye 2004 yılında üye olan ülkeler arasında Euro Alanı'na ilk dahil olan ülke olduğunu, 2012 yılında da AB Konseyi'nin Başkanlığı görevini üstleneceğini belirten Füle, G. Kıbrıs'ın bölünmüş bir ada olarak AB'ye üye olduğunu hatırlattı. 2004 yılında AB Dışişleri Bakanlarının onayladığı strateji ile Kıbrıslı Türkler üzerindeki tecritin sonlandırılması ve Ada'nın yeniden birleşmesi için kolaylıklar sağlanmasının amaçlandığını belirten Füle bu alanlarda ilerleme sağlandığına değindi.

Füle yazısında Türk hükümetinin Kıbrıs sorununun çözümlenmesinin AB'ye üyelik sürecine ivme kazandıracağını bildiğini, öte yandan Türkiye'nin AB üyelik sürecinin durdurulmasının çözüm olasılığını artıracığını düşünmenin de yanlış olduğunu vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

- **“Doğrudan Ticaret Tüzüğü”** Avrupa Parlamentosu (AP) Hukuk İşleri Komisyonu’nda Kıbrıslı Rum milletvekillerinin isteklerini içerecek şekilde kabul edildi. Hukuk Servisi’nin görüşünün ellerine geç ulaştığını belirten milletvekillerinin oylamanın ertelenmesi talebine Hristiyan Demokrat milletvekillerin karşı çıkması sonrasında raportör Alman Kurt Lechner’in önerisi üzerine erteleme önerisi hakkında oylama yapıldı ve tüzüğün oylamasının ertelenmemesi yönünde karar çıktı.

AP Hukuk Servisi’nin tüzüğün yasal zemininin uygun olmadığı yönündeki görüşü Rum ve Yunanlı milletvekillerinin isteklerine uygun bir şekilde AP Hukuk İşleri Komisyonu üyelerinin çoğunluğu tarafından kabul edilmiş oldu. Böylece Rum ve Yunanlı milletvekillerinin isteğine uygun bir içerikle kabul edilen tüzük AP Başkanlar Konferansı’na gönderildi. AP Başkanı Buzek başkanlığında AP’deki siyasi grup temsilcilerinin katılımıyla oluşan Başkanlık Konferansı tüzüğü tüm yönleriyle ele aldıktan sonra AP Genel Kurulu’na gönderecek. Genel Kurul’da son halini alacak olan rapor daha sonra AB Konseyine gönderilecek.

Rum milletvekilleri tüzüğün Hukuk İşleri Komisyonu’nda kabul edildiği haliyle AB Konseyi’ne gönderilmesini, AP Başkanlık Konferansı’na gönderilmemesini istiyordu. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu’nun genişlemeden sorumlu üyesi Stefan Füle’nin basın sözcüsü Angela Filote, Avrupa Parlamentosu Hukuk İşleri Komisyonu’nda 18 Ekim akşamı ele alınan 'Doğrudan Ticaret Tüzüğü ile ilgili bir açıklama yaptı. Filote 2004 ve 2007’de AB Konseyi’nin Kıbrıslı Türkler ile ticaretin tesis edilmesi yönündeki kararı doğrultusunda Komisyon’un tüzükleri hazırladığını, sorunun müzakereler yoluyla biran önce çözülmesinin istendiğini, sorunun çözülmesi halinde zaten tüzüğe de ihtiyaç olmayacağını söyledi ve Aralık ayına kadar Kıbrıs sorununa bir çözüm bulunması şansı olduğunu ve Komisyon’un bu konuda iyimser olduğunu ileri sürdü. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Ruanda

- Kalkınmadan sorumlu AB Komiseri Andris Piebalgs 28 – 30 Eylül tarihlerinde AB Belçika Dönem Başkanlığı’nı temsil eden Belçika Kalkınma İşbirliği Bakanı Charles Michel ile Ruanda’yı ziyaret ederek, Ruandalı yetkililerle yüksek düzeyde ikili temaslarda bulundu. Piebalgs Ruanda ziyareti sırasında toplam tutarı 51,85 milyon € olan iki mali anlaşmaya da imza attı. Bu mali anlaşmaların ilki bölgesel kara yolu ulaşımını desteklemek ve enerji alanında sınır-ötesi işbirliğini artırmak, ikincisi ise Ruanda’nın kamu maliyesi yönetimini istatistiklerin daha düzgün bir şekilde tutulması yöntemiyle iyileştirmek amacı taşıyordu. Komiser Piebalgs ve Belçikalı bakan Michel Ruanda ziyaretlerinde ayrıca AB Komisyonu ve Belçika tarafından mali destek sağlanan projeleri de inceleyerek, kalkınma yardımının sahadaki etkilerini değerlendirdiler. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB - Çin

- AB ve Çin arasında 6 Ekim tarihinde bu yıl on üçüncüsü gerçekleştirilecek olan zirvede şu konular ele alınacak:

- AB ve Çin arasındaki stratejik ortaklığın güçlendirilmesi için yapılması gerekenler;
- İklim değişikliği ve enerji;
- Afganistan ve Pakistan’daki son gelişmeler ve küresel silahsızlanma.

AB ile Çin arasındaki diplomatik ilişkiler 1975 yılında kuruldu, 1985 yılında imzalanan AB-Çin Ticaret ve İşbirliği Anlaşması’nın yanı sıra her iki tarafı yasal olarak bağlayan yedi anlaşma daha bulunuyor. Ocak 2007 tarihinde yeni bir Ortaklık ve İşbirliği Anlaşması imzalamak üzere başlayan müzakereler henüz sonuçlandırılmış durumda değil. Aradaki ticaretin boyutu ise 1978’deki 4 milyar €’lık büyüklükten 2009 yılında 296 milyar €’ya ulaşmış bulunuyor. [İnternet bağlantısı için](#)



- 13. Çin-AB zirvesi 6 Ekim'de Brüksel'de gerçekleştirildi. AB ile Çin arasındaki diplomatik ilişkilerin kuruluşunun otuz beşinci senesinde her iki taraf da yakın iş birliği ve ortaklıktan duydukları memnuniyeti dile getirirken, yakın dönemde küresel sorunların çözümü için yakın işbirliği yapılmasına karar verdiler.

2011 yılının AB-Çin Gençlik Yılı olarak kutlanmasına karar verildi ve her iki tarafın gençleri arasında kültürel diyalogun güçlendirilmesi için gerekli desteğin sağlanması sözü verildi.

Ekonomik ilişkiler alanında ise krizin etkilerinin kısa sürede aşıldığına işaret edilirken, gelecekte ticaret engellerinin ortadan kaldırılması ve iş ortamının iyileştirilmesi gibi gelişmelerle bu alanda daha güçlü bir işbirliği sağlanabileceğine dikkat çekildi.

Yatırım ortamıyla ilgili incelemeler yapmak üzere kurulan ortak çalışma grubunun bir sonraki Ekonomi ve Ticaret Diyalogu toplantısında sunulmak üzere bir rapor hazırlamasına karar verildi.

Her iki tarafın liderlerinin katıldığı zirvenin yanı sıra bu yıl altıncısı düzenlenen AB-Çin İş Zirvesi de başarıyla gerçekleştirildi. Zirveye Avrupa ve Çin iş çevrelerinden yüksek düzeyde temsilciler katılarak ticari ilişkilerin güçlendirilmesi için yapılacak yeni düzenlemeleri ve Avrupa şirketleri açısından Çin'deki iş ortamında mevcut güçlüklerin ne şekilde aşılabileceğini tartıştı. [Internet bağlantısı için](#)

#### **AB – G. Kore**

- AB ile G. Kore arasında bu yıl beşincisi düzenlenecek olan zirvede uzun süren müzakereler sonunda üzerinde anlaşmaya varılan AB-G. Kore Serbest Ticaret Anlaşması imzalanacak. Çin'den sonra AB'nin en önemli ticaret ortağı durumunda olan Kore ile ticaret 2009 yılında 54 milyar €'luk bir büyüklüğe ulaştı. Mal ticaretinde AB'nin Kore'ye karşı ticaret açığı, hizmetler alanında ise ticaret fazlası bulunuyor. Kore'deki yabancı yatırımlar

arasında AB birinci sırada yer alıyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB ve G. Kore arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması, AB-Kore zirvesinde imzalandı. Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht, Belçika Dönem Başkanı Dışişleri Bakanı Steven Vanackere ve Kore Ticaret Bakanı Kim Jong-hoon tarafından imzalanan anlaşma, AB tarafından müzakere edilen en geniş kapsamlı ticaret anlaşması olma özelliği taşıyor. Anlaşmanın 1 Temmuz 2011'de yürürlüğe girmesi öngörülüyor. Ancak bunun öncesinde anlaşmanın ve anlaşmanın yürürlüğe girmesi sonrasında ortaya çıkabilecek aksaklıkların giderilmesinde yararlanılacak olan önlemlerin Avrupa Parlamentosu tarafından onaylanması gerekiyor. Ayrıca her AB üyesinin de kendi iç kurallarına göre anlaşmayı onaylaması gerekli.

Anlaşma uyarınca AB ve Kore'nin karşılıklı olarak beş yıl içerisinde sanayi ve tarım ürünlerinde gümrük vergilerinin %98,7'si ortadan kaldırılacak. Geçiş dönemi sonunda ise bazı tarım ürünleri hariç bütün ürünlerde gümrük vergileri kaldırılmış olacak.

Yapılan araştırmalar bu anlaşma sayesinde AB açısından Kore ile mal ve hizmet ticaretinde 19,1 milyar €'luk artış olacağını ortaya koyuyor. Halihazırda AB-Kore arasındaki ticaretin büyüklüğü 54 milyar € tutarında. [Internet bağlantısı için](#)

#### **AB - Brezilya**

- AB Bakanlar Konseyi Brezilya ve AB arasında her iki tarafın vatandaşlarının vizesiz olarak seyahatini mümkün kılmak üzere imzalanan iki anlaşmayı onayladı. Anlaşmaların biri normal pasaport taşıyıcılarını diğeri ise diplomatik ve diğer resmi pasaport sahiplerini ilgilendiriyor.

Buna göre altı aylık süre içinde azami üç aya kadar olacak konaklamalarda vizeye gerek duyulmayacak. Yapılan anlaşma sayesinde AB üyeleri ile Brezilya arasındaki anlaşmaları ortadan kaldırmış olacak.

İngiltere ve İrlanda anlaşmalara taraf olmayacak. Bu iki ülke ile Brezilya arasındaki mevcut anlaşmalar geçerliliğini koruyacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu'na Brezilya ile bir hava taşımacılığı anlaşması sağlanması için müzakereler başlatmak üzere AB Ulaştırma Bakanları Konseyi tarafından yetki verildi. Brezilya AB açısından Güney Amerika'daki en büyük hava taşımacılığı pazarı olarak görülüyor. AB – Brezilya arasında hava taşımacılığıyla seyahat eden yolcu sayısı 2009 yılında 4 milyondan fazlaydı. Brezilya ile AB üye ülkelerinin tümünü kapsayan bir hava taşımacılığı anlaşmasının iş dünyası, yolcular ve AB ile Brezilya hava taşımacılığı sanayi için birçok ekonomik fayda sağlayacağı düşünülüyor. Brezilya ile gerçekleştirilecek müzakerelerde havayolları için pazara erişim sağlanması ve güvenlik, çevre ile tüketicilerin korunması alanlarının düzenlenmesinde ortak yaklaşımlar benimsenmesi konuları ele alınacak. Daha önceden gerçekleştirilen bir etki değerlendirmesi çalışmasına göre, Brezilya ile varılacak bir anlaşma tüketiciler açısından yılda toplam 460 milyon € kazanç ve iki bölge arasındaki hava trafiğinde ilk yıl 335 bin yolculuk bir artış sağlayacak. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **AB - Pakistan**

- AB ve Pakistan yasadışı göçmenlerin karşılıklı olarak iadesi için bir anlaşma imzaladı. Yasadışı göçmenlerin iadesi anlaşmasının 1 Aralık 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe girmesi öngörülüyor. İngiltere bu anlaşmaya katılırken, Danimarka ve İrlanda ise dışında kalmayı tercih etti. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **AB - ASEM**

- Sekizinci AB – ASEM zirvesi 4-5 Ekim'de Brüksel'de gerçekleştirilecek. Zirvede görüşülecek konular arasında ilk sıralarda küresel ekonomi yönetimi ve sürdürülebilir kalkınma yer alıyor. Zirvenin yanı sıra düzenlenecek olan etkinliklerde parlamentolar arası işbirliği toplantıları, iş çevreleri arası görüşmeler ve sivil toplum ile etkileşimler

gerçekleştirilecek. ASEM zirvesinde bu yıl Yeni Zelanda, Avustralya ve Rusya da yer alacak. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **AB – Fildişi Sahili**

- AB Komisyonu Fildişi Sahili'nde 31 Ekim 2010 tarihinde gerçekleştirilecek başkanlık seçimleri için bir AB Seçim Gözlem Heyeti gönderilmesine karar verdi. Avrupa Parlamentosu (AP) üyesi Cristian Dan Preda başkanlığındaki 120 gözlemciden oluşan heyet, Fildişi Sahili genelinde seçim öncesi hazırlıklar ve seçim kampanyalarının gerçekleştirilmesi süreci, seçim günü oy verme, sayma ve sonuçların açıklanması ve seçim sonrası dönemini değerlendirecek. Seçim uzmanlarından oluşan ilk AB takımı ülkeye 7 Ekim tarihinde ulaştı. Seçim süresince AB Seçim Gözlem Heyeti'ne AP üyelerinden oluşan bir heyet de destek verecek. AB Seçim Gözlem Heyeti seçim günü sonrasında bir ön açıklama yapacak. Heyet, seçimlerin bitmesini takiben ise kapsamlı değerlendirmesinin ve önerilerinin yer alacağı bir rapor hazırlayacak. AB heyeti Fildişi Sahili'nde gerçekleştirilecek başkanlık seçimlerini takip eden en büyük uluslararası gözlemci gruplarından biri. AB Fildişi Sahili'ne seçimlere teknik hazırlık aşamasında destek olarak, 40 milyon € tutarında mali kaynak da sağladı. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **Genişleme**

- AB Dış İşleri Bakanlar Konseyi AB Komisyonu'ndan Sırbistan'ın AB'ye üyelik başvurusuyla ilgili görüş bildirmesini talep etti. Genişlemeden sorumlu AB Komiser Stefan Füle Komisyon'un kararının nesnel ve kapsamlı bir şekilde oluşturulacağını ve AB Konseyi'ne sunulacağını açıkladı. Sırbistan AB'ye üye olma yönündeki isteğini 22 Aralık 2009'da iletmişti. [İnternet bağlantısı için](#)

#### **Avrupa Parlamentosu**

- NATO Genel Sekreteri Anders Fogh Rasmussen Avrupa Parlamentosu'nda (AP) düzenlenen "NATO



ve AB'nin yeni stratejik işbirliği" başlıklı toplantıda AP üyeleri ve 27 AB ülkesinden 55 ulusal milletvekiliyle bir araya geldi. Toplantıda Lizbon Antlaşması'nın yürürlüğe girmesi sonrasında AB ortak güvenlik ve savunma politikasının uygulanmasıyla ilgili güçlükler ve bunları aşmak için alınması gereken tedbirler ele alındı. Rusya ile stratejik ortaklık, kara füze savunma sistemleri ve siber güvenlik konularının yanı sıra Afganistan'daki sivil AB gücü ve AB güvenlik ve savunma politikasının denetimi toplantının ana konularını oluşturdu. Rasmussen Türkiye konusunda ise "geniş kapsamlı bir güvenlik anlaşması" yapılmasını desteklediğini ancak, AB'nin ortak güvenlik ve savunma politikası konusunda alacağı bağımsız kararların NATO tarafından saygıyla karşılanacağını kaydetti.

Toplantıda AB'nin Afganistan Daimi Temsilcisi Vygaudas Usackas, yetkilerin Afgan makamlarına geçmesi sürecinin desteklenmesi, Afgan ekonomisinin farklı kollarının geliştirilerek uyuşturucu üretiminin azaltılması, kadın haklarının geliştirilmesi, bölgesel işbirliğinin artırılması gibi girişimlerle, askeri stratejinin desteklenmesinin önümüzdeki dönemde önem kazanacağını belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

### Komşu Ülkeler Politikası

- Avrupa Parlamentosu Sivil Özgürlükler Komitesi'nde kabul edilen ve 7 Ekim'de AP oyuna sunulacak rapora göre **Bosna-Hersek** ve **Arnavutluk** vatandaşları yılsonundan itibaren AB'ye seyahatlerinde vizeden muaf olacaklar. AB Sırbistan, Karadağ ve Makedonya vatandaşlarının tabi olduğu vize yükümlülüklerini 30 Kasım 2009 itibarıyla kaldırmış, bu karar 19 Aralık 2009 tarihinde yürürlüğe girmişti. Kararın alındığı dönemde Bosna-Hersek ve Arnavutluk'un yasadışı göç, kamu politikası ve güvenliği alanlarında bütün koşulları yerine getirmediği görüşüne varılmıştı. AB Komisyonu Mayıs 2010'da iki ülkenin bu alanlarda gelişme kaydettiğine karar vererek, AB Konseyi ve AP'ye bu iki ülke vatandaşlarının AB'ye

gerçekleştirecekleri 3 aydan kısa seyahatlerde vize yükümlülüğünün kaldırılması için tavsiyede bulundu. Komisyon tavsiyesine göre ancak biyometrik pasaport sahipleri vizeden muaf tutulacak. AP Sivil Özgürlükler Komitesi'nin AB Komisyonu'nun bu tavsiyesine destek veren raporu 49'a 2 oyla kabul edildi. [İnternet bağlantısı için](#)

### İnsani Yardım

- AB Komisyonu Cezayir'in güneybatısındaki mülteci kamplarında yaşayan Batı Sahralı **mülteciler** için insani yardım ve gıda yardımı olarak kullanılmak üzere 10 milyon € kaynak ayrılmasına karar verdi. AB tarafından yapılan yardım mültecilerin sağlık, temiz su ve temiz yaşam mekânları, çadırlar gibi hayati hizmetlere ulaşmalarında etkili olarak, kamplardaki insani durumu iyileştirmeyi hedefliyor. Cezayir'in güneybatısındaki Tindouf bölgesindeki dört mülteci kampında 1975 yılından bu yana on binlerce Batı Sahralı mülteci kalıyor. Mültecilerin yaşadıkları bölgelerde kendilerine gelir sağlayabilecekleri bir kaynak bulunmuyor. Kamplardaki mültecilerin büyük bir kısmı kronik kötü beslenme ve anemi gibi sağlık sorunları ile mücadele ediyor. AB Komisyonu bölgede kullanılması için ayırdığı bu kaynak ile mültecilerin karşı karşıya bulundukları gıda sıkıntısı, sağlık sorunları ve su kalitesinin iyileştirilmesi gereksinimlerine cevap vermeyi hedefliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

### Avrupa'nın Rekabet Gücü

- Avrupa'nın çeşitli bölge ve şehir yönetimlerini bir araya getirerek AB'nin dünya üzerindeki rekabet gücünü yeniden artırması için nelerin yapılması gerektiğine ilişkin tartışmaların gerçekleştirilmesine zemin hazırlayan "Açık Günler" etkinlikleri 4-7 Ekim tarihlerinde düzenlendi. AB 2020 Stratejisi paralelinde AB'nin rekabetçiliğinin güçlendirilmesi için tüm Avrupa'da şehir ve bölge yönetimlerinin de uyum içinde çalışması gerektiği ana fikrinin ön plana çıktığı etkinliklerde 240 bölge ve şehirden yaklaşık 6000 seçilmiş temsilci bir araya geldi.

Az gelişmiş bölgelerin diğerleriyle aralarındaki gelişmişlik farkını kapatabilmesi için AB'nin mevcut fonlarından nasıl yararlanabileceğinin de tartışıldığı görüşmelerde kamu taşımacılığı, altyapının geliştirilmesi, iş gücünün yeni iş ihtiyaçlarına göre eğitimi gibi alanlardaki AB programları hakkında da bilgi verildi. Bölge ve şehirlerin bilgi paylaşımını kolaylaştırmak üzere hazırlanan Bölgeler İletişim Ağı (RegioNetwork) faaliyete geçirildi. [İnternet bağlantısı için](#)

## Ulaşım

- AB Komisyonu'nun havayolu ulaşımından kaynaklanan karbondioksit salımının da Emisyon Ticaret Sistemi (ETS) kapsamına alınması yönündeki planı Uluslararası Sivil Havacılık Örgütü (ICAO) üyesi 190 ülkenin havacılık sektörlerinin yakıt tüketimini her yıl %2 daha verimli kılma yönündeki anlaşması sayesinde güçlenmiş oldu. Varılan anlaşmanın yasal bağlayıcılığı olmamakla birlikte hükümetlerin ve havayolu şirketlerinin böyle uzlaşya varmış olmaları nedeniyle bu yıl Meksika'da gerçekleştirilecek olan iklim değişikliğini önleme konferansı öncesinde sağlanmış büyük bir ilerleme olarak kabul ediliyor.

Toplam karbondioksit salımının %2'sinin havayolu ulaşım sektöründen kaynaklanıyor olması sebebiyle AB bu sektörü de 2012 yılından itibaren ETS'ye dahil etmek istemiş ancak, özellikle ABD merkezli havayolu şirketlerinin büyük bir direnişle karşı karşıya kalmıştı.

2009 yılı Aralık ayında Danimarka'nın başkenti Kopenhag'da gerçekleşen Birleşmiş Milletler İklim Değişikliğini Önleme Konferansı'nda uzlaşya varılmaması sonucunda istediğini elde edemeyen AB tek taraflı olarak kendisi için koyduğu hedeflere bağlı kalacağını açıklamıştı. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB **demiryollarının** yüksek kalitede demiryolu altyapısına sahip olması ve Avrupa'da demiryolu taşımacılığını desteklemek amacıyla yeni bir yasa

yürürlüğe kondu. Yeni yasa ile rekabetçi taşımacılık için bir Avrupa demiryolu ağına yapılandırılması ve yönetilmesi zorunlu hale getiriliyor. Bu yasa Avrupa demiryolu taşımacılığının daha rekabetçi ve çekici olmasını sağlamayı amaçlıyor. Yeni yasa Avrupa'nın ana sanayi bölgelerini birbirine bağlayan dokuz yeni demiryolu taşımacılığı güzergâhı oluşturmayı öngörüyor. Oluşturulan yeni güzergâhların yönetiminin işbirliği içinde gerçekleştirilmesi planlanıyor. Bu güzergâhları kullanmak isteyen göndericiler, araçlar ve operatörler lojistik ihtiyaçlarını karşılamak için bu alanda hizmet verecek noktalardan kapasite talebinde bulunabilecek. Demiryolu altyapı hizmetlerinin arzı ve bu arzın kalite seviyesi düzenli olarak denetlenecek ve denetim raporları olarak yayımlanacak. AB Komisyonu bu yeni yasayla demiryolları işletmecilerinin daha dakik, daha kısa sürede istikamete ulaşan bir demiryolu taşımacılığı hizmeti sunmasını, bu şekilde demiryolu taşımacılığının diğer taşımacılık yöntemleriyle rekabetinin artırılmasını hedefliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## Biyolojik Çeşitlilik

- AB'de biyo-çeşitliliği incelemek üzere düzenlenen rapora göre AB 2010 yılına kadar biyolojik çeşitliliğin ortadan kaybolmasını durdurma konusunda hedeflediği başarıyı elde edemedi. AB Komisyonu'nun Biyo-Çeşitlilik Eylem Planı Avrupa'da bazı canlı türlerinin kaybolma tehdidi altında olduğunu, bunun sebepleri arasında ise bu türlerin avlanması için talebin yüksek olması, karasal alanların kullanımındaki değişiklikler, çevre kirliliği ve iklim değişikliği gibi etmenlerin yer aldığı belirtiliyor.

Çalışma hedefler yakalanmış olmasa bile son iki yıl içinde canlı türlerinin korunması alanında bir ilerleme sağlandığına işaret ediyor.

AB Komisyonu'nun 2006'da ortaya koyduğu Biyo-Çeşitlilik Eylem Planı, 2010 yılına kadar Avrupa'daki canlı türlerinin azalmasını önlemeyi hedefliyordu. [İnternet bağlantısı için](#)

## Sosyal İşler

- Avrupa Parlamentosu AB ülkelerinde yasal olarak yaşamakta olan ve vatandaşı olmayan kişiler ile bu kişilerin ailelerinin de AB vatandaşları ile aynı sosyal güvenlik yasaları kapsamında yer almasını öngören yasa taslağını onayladı. Danimarka ve İngiltere bu yasa kapsamında yer almama yönünde karar aldı.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Sağlık

- AB Komisyonu tüm AB ülkelerinde geçerli olacak bir **sigara** yasağı hazırlama çalışmaları gerçekleştiriyor. 2011 yılından itibaren geçerli olmak üzere kamuya açık alanlarda sigara içme yasağı getirilmesini amaçlayan yasanın bütün üye ülkelerde geçerli olması öngörülüyor.

Hâlihazırda AB üyelerinin birçoğunda kamu alanlarında sigara içmek yasak. Bazı ülkelerde ise kafeterya ve bar gibi yerlerde sigara yasağı uygulanması işyeri sahiplerinin kararına bırakılmış durumda. AB Komisyonu'nun hâlihazırda hazırlık aşamasında olduğu yasa bu gibi farklılıklarında ortadan kaldırılmasını ve ulaşım araçları, işyerleri, restoranlar ve diğer kamusal alanlarının tümünde sigara yasağının geçerli olmasını amaçlıyor.

Komisyon ayrıca sigara ve diğer tütün ürünlerinin paketlerinin tüketiciler açısından çekici olmaması ve olabildiğince dikkat çekmemesi için üreticilerle anlaşmaya varmaya çalışıyor. Paketlerin tütün kullanımından dolayı zarar görmüş akciğer resimleri gibi renkli ve uyarıcı nitelikte resimlerle kaplı olmasını ve ürünün içerdiği zehirli maddelerle ilgili daha fazla bilgi vermesini istiyor. Çıkarılacak olan yeni yasa ile sigaralardaki nikotin ve diğer zehirli maddelerin miktarının azaltılması da gündeme getirilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu 12 AB üye ülkesinde halen yasal olan ve etkileri ekstasi olarak da bilinen uyuşturucuyla ve kokainle benzerlik taşıyan **mefedron** (mephedrone) adlı maddenin AB

genelinde yasaklanması kararı aldı. Bu maddenin İngiltere ve İrlanda'da en az 37 kişinin ölümüne neden olduğu düşünülürken, madde hâlihazırda 15 AB üye ülkesinde yasaklanmış bulunuyor. AB Komisyonu'nun bu kararıyla mefedron adlı maddenin üretimi ve satışına da yasak getirilirken, üretim ve satışta bulunanlar için cezai yaptırımlar öngörülüyor. Komisyon kararı öncesi madde üzerinde gerçekleştirilen bilimsel araştırmalar maddenin kanıtlanmış bir tıbbi yararının ya da kullanım alanının olmadığını, bu maddenin kullanımının sağlık sorunları ve bağımlılık yaratacağını ortaya koymuştu. [İnternet bağlantısı için](#)

## Rekabet ve Devlet Yardımları

- AB Komisyonu'nun İtalya doğalgaz pazarının rekabete açılması için yürüttüğü çalışmalar sonucunda, İtalya pazarındaki ana doğalgaz tedarikçisi ENI SpA'ya karşı açmış olduğu rekabet ihlali davasında anlaşmaya varıldı. Anlaşma gereğince ENI İtalya'daki üç uluslararası doğalgaz boru hattındaki (TAG, TENP ve Transitgas) hisselerini elden çıkaracak. Bu şekilde İtalya doğalgaz pazarının rekabete açılması, hane ve şirketlere daha düşük fiyatlarda doğalgaz sağlanması amaçlanıyor. ENI'nin hisselerini elden çıkarmasından sonra İtalya doğalgaz pazarına girişlerin bağımsız bir kurum tarafından düzenlenmesi öngörülüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, bazı üye ülkelerin verdiği devlet yardımlarını inceleyerek, onay verdi. Komisyon tarafından onay verilen **devlet yardımları** şunlar:

- Hollanda tarafından Mapper Lithography B.V.'ye e-ışın litografya teknolojileri geliştirmesi için doğrudan yardım olarak verilen 5,7 milyon € ve kredi olarak verilen 15,6 milyon € tutarındaki destek;
- Almanya tarafından Sparkasse KölnBonn bankasının yeniden yapılandırılması sürecinde sermaye artırımını desteklemek için verilen 650 milyon € tutarındaki yardım;
- İspanya tarafından elektrik üreticilerine bir kamu

hizmeti yükümlülüğü olan yerel kömürden belirli bir elektrik hacmi üretme işleminin maliyetlerini karşılamak için verilmesi planlanan tazminat.

- AB Komisyonu bazı üye ülkelerin devlet yardımı adı altında verdiği bazı mali yardımlar hakkında daha önce başlatılmış soruşturmaların kapatılmasına ve bazı yeni soruşturmalar açılmasına karar verdi. Komisyon Romanya'nın kimyasal madde üreticisi Oltchim'e devlet garantili kredi sağlanacağı yolundaki kaygılar üzerine Kasım 2009'da başlattığı soruşturmayı Romanyalı yetkililerin bu kredinin sağlanmadığı konusundaki bilgilendirmeleri sonucunda kapattı. Komisyon Çek Cumhuriyeti tarafından Snezka Dağı'ndaki teleferik hizmetinin yeniden inşası için verilen 250 milyon Çek korunası (10 milyon €) tutarındaki mali desteğin ise AB devlet yardımı kurallarına uygun olmadığı sonucuna vardı.

Komisyon İspanya'da televizyon ağının genişletilmesi ve dijital sisteme geçiş için mali destek sağlama amacı taşıyan iki işlemin AB devlet yardımları kurallarına uygunluğunu denetlemek amacıyla soruşturma açılmasına karar verdi. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Birliği Adalet Divanı Deutsche Telekom'un Almanya sabit telefon pazarında rekabeti engellemek için evlere hizmet erişimi için uyguladığı fiyatlar ile rakiplerini piyasadan dışarı ittiği yönündeki 2003 tarihli AB Komisyonu kararına karşı şirketin yaptığı temyiz başvurusunun reddedilmesine karar verdi. AB Komisyonu yaptığı incelemede Deutsche Telekom'un 1998 – 2001 yılları arasında Almanya'da hanelere telefon hizmeti sağlamak isteyen rakiplerine kendisinin doğrudan perakende müşterileri olanlara uyguladığından daha yüksek bir fiyat uyguladığını tespit etti. AB Komisyonu Deutsche Telekom'u AB rekabet kurallarını ihlalden 12,6 milyon € tazminat ödemeye mahkûm etti. AB Adalet Divanı bu en son kararı ile aynı zamanda ulusal makamların AB telekomünikasyon hukuku altındaki kararlarının AB Komisyonu'nun AB rekabet hukuku ihlallerini değerlendirme yetkisini

etkilemediğini de karara bağlamış oldu. [Internet bağlantısı için](#)

### Kamu İhaleleri

- AB Komisyonu elektronik ortam üzerinden kamu mal alımlarının gerçekleştirilmesiyle ilgili olarak bir görüş toplama süreci başlattı. Görüş toplama süreci sayesinde AB Komisyonu'nun üye ülkelerdeki kamu makamlarının e-ihale süreçlerinin düzenlenmesine ne şekilde yardımcı olabileceği sorusunun cevabını oluşturulacak. Üye ülkeler arasında olası farklılıkların ortaya çıkmasını ve dolayısıyla sınır ötesi işlemlerde karışıklık yaşanmasını önlemek amacıyla çözümler geliştirilmesini hedefleyen Komisyon, e-CERTIS veri tabanını da işlerliğe kavuşturacak. Bu veri tabanı ile şirketlerin AB içindeki kamu ihalelerinde hangi belgeleri hazırlamaları gerektiğine ilişkin bilgi sağlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

### Vergi

- AB Komisyonu mali sektöre yönelik olarak gelecekte uygulanmasını tasarladığı vergi planının ana hatlarını belirledi. Mali sektörün kamu maliyesine katkısını artırmayı hedefiyle hazırlanan vergi planının iki bileşeni bulunuyor.

Bunlardan birincisi mali işlemlerin vergiye tabi olmasını öngörürken, bu vergi gelirinin kalkınma ya da iklim değişikliğiyle mücadele gibi uluslararası alanlara aktarılması hedefliyor.

AB düzeyinde konulacak diğer vergi ile (mali faaliyetler vergisi) de mali piyasalarda istikrarın korunması için bir fon oluşturulacak.

Komisyon bu planı AB liderler zirvesinde AB devlet başkanı ve başbakanlarıyla ve G20 zirvesinde liderler ile paylaşacak. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Almanya, Yunanistan ve Belçika'nı doğrudan vergi kurallarını değiştirerek, ayrımcı uygulamalara son vermesini istiyor. Almanya'daki uygulama, yabancı şirketlerin kendi şirket grupları

içindeki zararlarını karların düşebilmelerini engelliyor; Yunanistan'daki uygulama yurtdışındaki kar payları üzerinden vergi kesintisi yapılmasını gerektirirken, Belçika'daki uygulama ise Brüksel bölgesinde kurulmuş olan kamu makamlarına verilen hediye ve miraslarda ayrıcalıklı vergi oranı sağlıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

## İç İşleri

- AB Komisyonu Fransa'nın son dönemde Romanları sınır dışı etme eylemlerini değerlendirdi. Temel haklar ve adaletten sorumlu Komiser Vivian Reding, sosyal işlerden sorumlu Komiser Laszlo Andor ve istihdamdan sorumlu Komiser Cecilia Malmström'ün yaptığı sunumları izleyen diğer Komiserler şu kararları aldı:

- AB içinde dolaşım her AB vatandaşının doğal hakkıdır. Bu hak AB yasalarının güvencesi altındadır.
- AB üyeleri kendi ülke sınırları içinde kamu düzen ve güvenliğini sağlamakla yükümlüdür. Bu yükümlülük yerine getirilirken 2004 tarihli Serbest Dolaşım Yönergesi dikkate alınmalı, milliyet ve etnik temele dayalı ayrımcılık yapılmamalıdır.
- AB Komisyonu 22 Eylül itibarıyla Fransa hükümetinin verdiği bilgiye göre Fransa'nın yaz aylarında gerçekleştirdiği eylemlerin belirli bir etnik azınlığa yönelik olmadığını kabul etmiştir.
- Fransız makamları AB Temel Haklar Şartı ve AB Anlaşmaları doğrultusunda AB yasalarının eksiz uygulanmasını sağlamaktadır.
- Fransa 2004 tarihli Serbest Dolaşım Yönergesi'ni tam olarak uygulamaya koymamıştır. Bu Yönergenin uyarlanması için gerekli takvimi 15 Ekim'e kadar Komisyon'a iletmesi gerekecektir.
- Romanların toplum ile bütünleşmesi tüm AB üyelerinin ortak sorumluluğudur.
- 7 Eylül'de kurulan çalışma grubu Romanların durumunu inceleyerek AB ve üye ülkelerinde Romanların toplumsal bütünleşmesi için gerekli projelere sağlanacak fonların yeterliliğine karar

verecek ve üye ülkelerde uygulanmak üzere Nisan 2011'e kadar bir strateji belirleyecektir.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Ekonomi

- AB Komisyonu tarafından hazırlanan AB 2009 yılı mali raporunda AB bütçesinin 112 milyon €'ya denk gelen %97'lik kısmı harcamalar için kullanıldığı belirtildi. 2008 yılında bu oran %98 olarak gerçekleşmişti. Rapora göre AB tarafından yapılan harcamaların büyük bir kısmı tarım sektörünün yanı sıra krizden çıkışta ekonomik büyümeyi, istihdam artışını, araştırma ve geliştirme çalışmalarını desteklemek amacıyla kullanıldı. AB bütçesinin yaklaşık %70'i üye ülke bütçelerinden GSYİH seviyelerine göre karşılanıyor. AB bütçesine KDV gelirlerinden sağlanan destek son yıllarda düşmeye devam ediyor. 2009 yılında AB bütçesinin %11'i KDV gelirlerinden sağlanırken, ana olarak gümrük vergilerinden oluşan diğer geleneksel kaynaklar bütçenin %12'lik bir kısmını oluşturuyor. Bir önceki yıldan kalan gelirler ve diğer gelirler bütçenin %7,5'ine denk geliyor.

AB bütçesinin 2009 yılında kullanıldığı alanlardan bazıları:

- 7nci Çerçeve Programı kapsamında ar-ge projelerine 6,3 milyar € tutarında yatırım
- 2007 – 2013 Uyum Politikası için tahsis edilen 25,5 milyar € tutarında uyum fonları
- Mali krizden çıkış ve büyüme için kullanılan fonlar (toplam bütçenin %30'una denk gelen büyüklükte)
- Tarım sektörüne verilen doğrudan yardım ve piyasa müdahaleleri şeklindeki 40 milyar € tutarındaki destek
- Gelişmekte olan 140 farklı ülkeye tahsis edilen 12 milyar € tutarındaki kalkınma yardımı
- AB kurumlarının idari masrafları için 7,4 milyar €.

[İnternet bağlantısı için](#)

- Ağustos 2010'da %1,6 olan Euro Alanı yıllık **enflasyon** oranı Eylül 2010'da %1,8'e yükseldi. Bir önceki yılın aynı döneminde enflasyon oranı -%0,3



seviyesindeydi. Eylül 2010'da aylık enflasyon ise %0,2 olarak gerçekleşti.

Ağustos 2010'da %2 olarak hesaplanan AB27'deki yıllık enflasyon Eylül 2010'da %2,2 oranında gerçekleşti. Bir önceki yılın aynı döneminde enflasyon oranı %0,3 seviyesindeydi. Eylül 2010 AB27 aylık enflasyon oranı ise %0,2 olarak gerçekleşti.

Üye ülkelerdeki enflasyon oranlarına bakıldığında Eylül 2010'da en düşük oranlar İrlanda (-%1), Letonya (%0,3), ve Slovakya'da (%1,1); en yüksek oranlar ise Romanya (%7,7), Yunanistan (%5,7) ve Estonya'da (%3,8) gözlemlendi.

Eylül 2010'a kadar en düşük 12 aylık ortalama oran İrlanda (-%2,1), Letonya (-%1,9), ve Slovakya'da (%0,4) kaydedilirken; en yüksek oranlar Romanya (%5,2), Macaristan (%4,9) ile Yunanistan'da (%3,9) gerçekleşti. [İnternet bağlantısı için](#)

- Euro Alanı'nın dünyanın geri kalanıyla **dış ticaret** dengesi, ilk tahminlere göre Ağustos 2010'da 4,3 milyar € ticaret açığı gösterdi. Ağustos 2009'da dış ticarete 2,8 milyar € açık kaydedilmişti. Temmuz 2010'da 6,2 milyar € dış ticaret fazlası gerçekleşirken, bu meblağ bir yıl öncesinde 11,9 milyar € olmuştu. Ağustos 2010 verileri bir önceki ayla karşılaştırıldığında Euro Alanı'nda ihracatın %1, ithalatın ise %1,8 oranında arttığı görüldü.

AB27'de Ağustos 2009'daki 12,4 milyar € dış ticaret açığına kıyasla Temmuz 2010'da 17,3 milyar € dış ticaret açığı belirlendi. Temmuz 2010'da 6,2 milyar € dış ticaret açığı, bir önceki yılın aynı döneminde ise 0,5 milyar € dış ticaret fazlası görülmüştü. Ağustos 2010 verileri bir önceki ayla karşılaştırıldığında AB27'de ihracatın %1 azalırken, ithalatın %1,3 oranında arttığı görüldü.

AB27'nin ABD'den ithalatı dışında bütün önemli ticaret ortaklarıyla ticareti Ocak – Temmuz 2010'da bir önceki yıla göre artış gösterdi. En büyük artışlar Brezilya (%57), Çin (%41) ve Türkiye'ye (%38)

yapılan ihracatlarda ve Rusya (%43), Çin ve Hindistan'dan (her ikisi için de %25) yapılan ithalatlarda kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

- Endüstriyel **yeni siparişler** endeksi Ağustos 2010'da bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda %5,3 oranında, AB27'de ise %3,6 oranında arttı. Temmuz 2010'da Euro Alanı ve AB27'de sırasıyla %1,8 ve %1,6 düşüş yaşanmıştı. Değişikliklerin daha yoğun olarak yaşandığı gemi, tren ve tren yolu ve uzay gereçleri yapımı dışarıda bırakıldığında, endüstriyel yeni siparişler Euro Alanı'nda %4,1, AB27'de ise %3,3 oranında arttı. Senelik karşılaştırmada ise endekste Ağustos 2010'da bir önceki yılın aynı dönemine göre sırasıyla %24,4 ve %22,6 artış gözlemlendi.

Aylık karşılaştırmada en yüksek artışlar Danimarka (%21), İtalya (%11,3) ve Yunanistan'da (%11,1), en sert düşüşler ise Macaristan (%8,6), İrlanda (%6,2) ile İsveç'te (%5,9) kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

- Ağustos 2010'da **inşaat** sektöründe üretimde bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %0,4 düşüş yaşanırken, AB27'de %0,3 oranında artış yaşandı. Sektörde üretim Temmuz 2010'da bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %3,2, AB27'de ise %2,5 oranında azalmıştı. Bir önceki yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, Ağustos 2010 üretiminde Euro Alanı'nda %8,5 ve AB27'de %1,3 düşüş gözlemlendi.

Ağustos 2010'da AB üye ülkeleri arasında en yüksek artışlar Slovenya (%5,2), Polonya (%3,6) ve İngiltere'de (%2,7), en sert düşüşler ise Hollanda (%2,6), İspanya (%1,8) ve Romanya'da (%1,3) yaşandı. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Birliği Merkez Bankası tarafından "Euro Alanı'ndaki **KOBİ**'lerin finansmana erişimi" konusunda 27 Ağustos – 22 Eylül 2010 tarihleri arasında yapılan ve toplam 5,312 firmayı kapsayan anketin sonuçları açıklandı. Anket sonuçlarıyla birlikte yayımlanan raporda, Euro Alanı'ndaki KOBİ'ler mali durum, mali ihtiyaçlar ve finansmana erişim açılarından büyük ölçekli firmalar ile



karşılaştırılıyor. Rapor Mart – Eylül 2010 arasındaki altı aylık dönemi kapsıyor. Anket sonuçlarına göre banka **kredilerine** erişimde zorlukların arttığını belirten KOBİ oranı Mart – Eylül 2010 dönemi için %24 olarak gerçekleşti. Bu oran Ekim 2009 – Mart 2010 döneminde %42 seviyesindeydi. Ankete katılan KOBİ'lerin %12'si ise banka kredilerine erişimin kolaylaştığını bildirdi. Euro Alanı'ndaki KOBİ'ler için dış finansman ihtiyacı bir önceki altı aylık döneme göre genel olarak sabit kaldı. Ekim 2009 – Mart 2010 döneminde ankete katılan KOBİ'lerin %16'sı banka kredisi ihtiyaçlarının arttığını belirtirken, Mart – Eylül 2010 döneminde bu oranın %'3'e gerilediği gözlemlendi. [İnternet bağlantısı için](#)

#### Avrupa Yatırım Bankası (AYB)

- AYB Norveç'in Trym bölgesinde çıkarılan doğal gazın AB'ye taşınması projesi için DONG Energy'ye 150 milyon€ tutarında kredi verdi. Kıyıda yapılacak pompalama işlemi ile Danimarka üzerinden AB'ye getirilecek olan doğal gaz Hollanda'ya kadar taşınacak. Trym bölgesindeki doğal gaz yatağı 1989 yılında tespit edilmiş ancak talebin az oluşu ve doğal gaz fiyatlarının yeterince yüksek olmayışı nedeniyle çıkarılmamıştı. [İnternet bağlantısı için](#)

- AYB, Macaristan Kalkınma Bankası aracılığıyla Macaristan'daki küçük ve orta ölçekli işletmelere 200 milyon €'luk kredi kullandıracak. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu ve AYB şehir ve bölgelerin iklim değişikliğiyle mücadele hedeflerine ulaşmak için oluşturulan ELENA programı kapsamında iki enerji verimliliği programını onaylayarak bu projelere kaynak aktarmayı taahhüt etti. Projelerden birincisi Hollanda'da 25 bin ev ve işyerinin ısıtılması için kurulmuş olan ağı yenilenebilir enerji kaynağından beslenmesinin sağlanmasını hedefliyor. Bu proje ile Hollanda'nın Purmerend şehrinin ısıtılmasında %30 verimlilik sağlanması hedefleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Yatırım Bankası (AYB) Polonya hükümetine 2007 – 2013 tarihleri arasında

uygulamada olan Polonya Ulusal Stratejik Referans Çerçevesi'nin amaçlarına ulaşmada destek sağlamak amacıyla 2 milyar € tutarında kredi verdi. Bu kredi AYB'nin Orta ve Doğu Avrupa'da verdiği en yüksek meblağlı kredi olma özelliği taşıyor. AYB tarafından sağlanan fonlar, AB fonları ile birlikte farklı alanlardaki projeleri desteklemek üzere kullanılacak. Desteklenecek alanlar arasında KOBİlere yatırım, yenilikçilik için destek, araştırmacılara verilecek fonlar ile bilim alanında insan kaynaklarının güçlendirilmesi, istihdam, eğitim, yüksek öğrenim, mesleki eğitime destek, altyapı ve çevre projelerine kaynak sağlanması, Polonya'nın doğu bölgelerinin sosyoekonomik gelişiminin hızlandırılması yer alıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Yatırım Bankası (AYB) Türkiye'nin en az gelişmiş bölgelerindeki mikro, küçük ve orta ölçekli işletmelere **kredi** sağlanması için Akbank, Denizbank, Halkbank, Vakıfbank, Yapı Kredi ve Kredi Garanti Fonu ile toplam 280 milyon € tutarında bir ortaklık anlaşması imzaladı. "Büyük Anadolu'ya Kredi Kolaylıkları" başlığıyla geliştirilen bu kredi mekanizması Türkiye'deki KOBİ'lerin %25'ini oluşturan fakat KOBİ kredilerinin yalnızca %10'undan faydalanabilen 43 ildeki farklı işletmelere kaynak sağlayacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Yatırım Bankası Türkiye'deki **bilgi ekonomisi** ve **çevre** projeleri için iki farklı anlaşma altında 600 milyon € tutarında kaynak sağlayacak. Bu anlaşmalardan ilki ile Türkiye'deki araştırma ve yenilikçilik kapasitesi artırımı projeleri için 450 milyon € kredi verilmesi öngörülüyor. AYB fonları TÜBİTAK tarafından uygulanan programlara ek kaynak sağlayacak. İkinci anlaşma altında sağlanan 150 milyon € tutarındaki kaynak ise belediyeler tarafından çevre için geliştirilen küçük ve orta ölçekli projelerin finansmanında kullanılacak. [İnternet bağlantısı için](#)

\*

---

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 8-9 Kasım, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 8-9 Kasım, Eğitim, Gençlik ve Kültür Konseyi
- 11 Kasım, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi (Bütçe)
- 16 Kasım, Eurogroup Toplantısı
- 17 Kasım, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 18-19 Kasım, Eğitim, Gençlik ve Kültür Konseyi
- 19-20 Kasım, NATO Zirvesi
- 22 Kasım, Genel İşler Konseyi
- 22 Kasım, Dışişleri Konseyi
- 25-26 Kasım, Rekabet Konseyi
- 29-30 Kasım, Tarım ve Balıkçılık Konseyi

### Konferanslar

- 3 Kasım, Can Europe be a serious actor in the South Caucasus?, EPC, <http://www.epc.eu>
  - 4 Kasım, Currency Wars and How to Avoid Them, CEPS, <http://www.ceps.be/>
  - 4 Kasım, Georgia and the EU - Evaluating progress towards an Association Agreement including a Free Trade Agreement, CEPS, <http://www.ceps.be/>
  - 8 Kasım, Understanding Euroscepticism, CEPS, <http://www.ceps.be/>
  - 16 Kasım, Democratic transitions in the Western Balkans, EPC, <http://www.epc.eu>
  - 17 Kasım, Public Opinion in the Balkans, EPC, <http://www.epc.eu>
  - 22 Kasım, Cross-border Terrorism: Time for Global Action, EPC, <http://www.epc.eu>
  -
-